



CHƯƠNG TRÌNH DU LỊCH TRUNG QUỐC 5N4Đ

## HÀ NỘI - CÁT BI LỆ GIANG - SHANGRILA



*Thời gian: 5 ngày/4 đêm*

*Phương tiện: Hàng không Lucky Airlines*

### Tặng vé Show Ấn Tượng Lệ Giang

**Điểm nhấn của chương trình:**

✎ Bay thẳng Hải Phòng – Lệ Giang, tránh đông đúc tại sân bay Nội Bài.

✎ Khám phá thành phố Lệ Giang – thành phố cổ tuyệt đẹp cả về phong cách và lịch sử, nơi sinh sống của các dân tộc Bạch (Bai), Nạp Tây (Naxi) và Tạng (Zang); nơi có những phong cảnh hữu tình và những giá trị văn hóa truyền thống của những dân tộc khác nhau hòa quyện thành một cảnh sắc cổ kính với những giá trị nổi bật.

✎ Thương ngoạn Shangrila - “Vùng đất bất tử” trong tiểu thuyết Lost Horizon (chân trời đã mất), của nhà văn Anh James Hilton. Được mệnh danh là thung lũng bất tử bởi lẽ cảnh sắc nơi đây quanh năm luôn rực rỡ và tươi đẹp.

#### NGÀY 01: HÀ NỘI - CÁT BI - LỆ GIANG (Ăn trưa nhẹ + ăn tối)

**Khách tại Hà Nội: 10h30**, Quý khách **có mặt tại Rạp Xiếc Trung Ương (67 Trần Nhân Tông)**, gặp HDV và nhập đoàn. Xe di chuyển tới sân bay Cát Bi (Hải Phòng) và chuẩn bị lên chuyến bay **8L876 Hải Phòng – Lệ Giang (15:00-18:40)**. – (ăn nhẹ xuất mang đi)

**Khách tại Hải Phòng: 12h30** Quý khách có mặt tại sân bay Cát Bi để gặp HDV và nhập đoàn. Đến sân bay Lệ Giang, Quý khách làm thủ tục nhập cảnh và sau đó xe đưa đoàn đi ăn tối tại nhà hàng và về khách sạn nhận phòng nghỉ ngơi.

**Tối:** Quý khách tự do khám phá tham quan Lệ Giang.

*Nghỉ đêm khách sạn 4\* tại Lệ Giang*

#### NGÀY 02: LỆ GIANG - SHANGRILA (Ăn sáng - trưa - tối)

**Sáng:** Quý khách dùng bữa sáng, sau đó đoàn đi xe đến **Shangrila** (khoảng 2,5 giờ xe chạy) – “Vùng đất bất tử” trong tiểu thuyết **Lost Horizon (Chân trời đã mất)** của nhà văn Anh James Hilton. Theo ngôn ngữ của người Tây Tạng, Shangrila có nghĩa là địa điểm của vận mệnh và sự may mắn, là trung tâm của ba dòng sông lớn Dương Tử, Lan Thương-đoạn đầu của dòng sông Mekong và Nộ Giang.

Đến nơi, đoàn thăm quan:



- **Thăm tu viện Songzanlin (Tùng Tán Lâm)** là tu viện Phật giáo Mật Tông Tây Tạng quan trọng và lớn nhất ở Vân Nam, Trung Quốc. Songzanlin được đặt trong một cảnh quan tuyệt đẹp ở độ cao hơn 3.300m cách Shangrila 5km. Tu viện này do vị Đạt Lai Lạt Ma thứ 5 xây dựng năm 1679 theo nguyên mẫu thu nhỏ của cung điện Potala (Tây Tạng) và được hoàn thành sau 2 năm xây dựng. Vào thời thịnh vượng nhất, nơi đây tập trung đến cả ngàn tăng sĩ.



**Trưa:** Quý khách ăn trưa tại nhà hàng, sau đó thăm quan:

- **Thành cổ DuKeZong (Thành cổ Ánh Trăng)**- Nơi tập trung sinh sống lâu đời của người Tạng có tuổi đời trên 1.300 năm được bảo tồn tốt nhất ở Trung Quốc. Tới nơi đây, du khách sẽ được chiêm ngưỡng hàng trăm căn nhà kiểu Tây Tạng cổ xưa được gìn giữ cẩn thận, được những người Tạng hiếu khách giới thiệu những nét văn hóa đặc trưng, nếp sống sinh hoạt thường ngày và nhiệt tình giúp đỡ.



**Tối:** Quý khách ăn tối và khám phá nơi đây.

*Nghỉ đêm tại khách sạn 4\* Shangrila.*

**NGÀY 03: SHANGRILA – LỆ GIANG (Ăn sáng – trưa)**

**Sáng:** Quý khách ăn sáng tại nhà hàng sau đó xe đưa quý khách tham quan:

- **Thăm quan bảo tàng Bò Yak**

**Trưa:** Đoàn ăn trưa và di chuyển về Lệ Giang (175km ~ 2h30 đi xe).

Về đến Lệ Giang, Quý khách thăm quan :

**Bạch Sa Cổ Trấn** - là một trong những thị trấn cổ lâu đời nhất của Lệ Giang. Từng là

- trung tâm kinh tế, chính trị và văn hóa trước thời nhà Minh, vì thế nơi đây vẫn còn lưu giữ rất nhiều công trình kiến trúc cổ có giá trị và ý nghĩa về văn hóa cũng như lịch sử.
- **Công Viên Hắc Long Đàm** – nơi dòng nước từ núi băng Ngọc Long đổ về nuôi sống vùng đất Lệ Giang. Từ công viên Hắc Long Đàm, có thể ngắm sự hùng vĩ của núi tuyết ngàn năm, trong khung cảnh thanh bình của nước hồ phẳng lặng.



- **Thành cổ Lệ Giang** - Thành cổ được xây dựng vào cuối đời Tống cách đây hơn 800 năm, nằm trên cao nguyên Vân Quý, ở độ cao 2.400m so với mặt nước biển. Nhà cửa nơi đây có kiến trúc độc đáo pha trộn giữa

phong cách của người Hán, Bạch, Tạng kết hợp với phong cách truyền thống của người Nạp Tây bản địa. Không chỉ vậy, Lệ Giang còn là trung tâm thương mại sầm uất của con đường huyền thoại Trà Mã Cổ Đạo, nơi các lái buôn thực hiện việc trao đổi ngựa Tây Tạng lấy Trà Trung Hoa. Thành cổ này được UNESCO công nhận là Di sản văn hoá thế giới vào năm 1997.

**Tối:** Quý khách tự do ăn tối tại thành cổ Lệ Giang. Sau đó, đoàn có thể tham qua xem show diễn “**Lệ Giang thiên cổ tình**” – Một trong 4 show diễn nổi tiếng của vùng đất Vân Nam xinh đẹp. Show diễn kéo dài hơn 1 tiếng, tái hiện lại lịch sử hình thành và quá trình phát triển đi kèm những giai thoại của vùng đất Lệ Giang, chuyện tình đắm luyến của người dân tộc Naxi. (chi phí tự túc).

**Nghỉ đêm tại khách sạn 4\* Lệ Giang.**

**NGÀY 4: LỆ GIANG** (Ăn sáng – trưa- tối)

**Sáng:** Quý khách dùng bữa sáng, sau đó xe đưa quý khách tham quan: đoàn khởi hành đi tới khu du lịch **Núi Tuyết Ngọc Long**.

- Quý khách đi cáp treo nhỏ lên thăm **Vân Tam Bình** – độ cao 3200 m ngắm cảnh đẹp Núi tuyết Ngọc Long - ngọn núi cao 5596 m tuyết phủ quanh năm. Phần băng vĩnh cửu ánh lên một màu xanh như ngọc. Lại gọi đây là núi trinh nữ vì cho đến nay con người chưa một lần chinh phục được nó. Nhiều nhà leo núi đã bất lực trước sự trinh nguyên bí ẩn của vùng núi vào loại đẹp nhất tỉnh Vân Nam này.
- Tham quan, **thung Lũng Lam Nguyệt, Bạch Thủy Hà** được tạo thành bởi băng tan từ núi tuyết Ngọc Long (không bao gồm xe điện 50 NDT)

**(Nếu quý khách muốn đăng ký đi cáp treo lớn 4506m phụ thu 180 tệ, vui lòng đăng ký trước 7 ngày khởi hành)**

**Trưa:** Quý khách ăn trưa tại nhà hàng trong khu du lịch. Sau bữa trưa, tiếp tục tham quan: Quý khách có thể thưởng thức chương trình “**Ăn Tượng Lệ Giang**” do đạo diễn lừng danh Trương Nghệ Mưu dàn dựng. Một vở nhạc kịch được biểu diễn ngoài trời, trên độ cao hơn 3.000m, với cảnh nền sân khấu chính là bầu trời và dãy núi Ngọc Long..., thật khó tưởng tượng nếu không một lần “mục sở thị” – đã bao gồm vé.

Lưu ý: Trong trường hợp hủy buổi biểu diễn do các yếu tố bất khả kháng như thời tiết hoặc tạm dừng buổi biểu diễn, phí sẽ không hoàn trả.

Đoàn khởi hành về Lệ Giang, trên đường đi ghé thăm:

- **Cửa hàng thuốc:** Nơi quý khách có thể tìm nhiều loại thuốc Đông Y.

**Tối:** Quý khách ăn tối và khám phá Lệ Giang về đêm.



## Nghỉ đêm tại khách sạn 4\* Lệ Giang.

**NGÀY 5: LỆ GIANG – CÁT BI – HÀ NỘI** (Ăn sáng, ăn nhẹ bữa trưa)

Sáng: Sau khi dùng bữa sáng, đoàn di chuyển tham quan **Trang Trại Hoa Vân Nam** -Trang trại hoa hiện đại tại Lệ Giang là điểm tham quan nổi bật, kết hợp sản xuất nông nghiệp công nghệ cao với du lịch trải nghiệm. Nơi đây trồng nhiều loài hoa rực rỡ quanh năm, được chăm sóc theo quy trình hiện đại. Du khách có thể tham quan, chụp ảnh giữa không gian “biển hoa” và tìm hiểu quy trình trồng hoa sạch. Đây là điểm check-in lý tưởng khi đến Lệ Giang.



Đoàn dùng bữa ăn nhẹ, sau đó tiếp tục di chuyển ra sân bay làm thủ tục đáp chuyến bay **8L875 Lệ Giang – Hải Phòng (13:15 – 14:00)**.

Đến sân bay Cát Bi – Hải Phòng, quý khách làm thủ tục nhập cảnh Việt Nam. Kết thúc chương trình.

**Đối với quý khách ở Hải Phòng.** Chia tay đoàn tại sân bay.

**Đối với quý khách ở Hà Nội.** Xe trả khách tại Aeon Hà Nội. Chia tay đoàn.

**Kết thúc chương trình, cảm ơn và hẹn gặp lại Quý khách!**

## GIÁ TRỌN GÓI CHO MỘT KHÁCH: VNĐ

(Áp dụng cho đoàn 30 người lớn trở lên)

Lịch khởi hành	Giá tour người lớn	Giá tour trẻ em (từ 2 – dưới 11 tuổi)	Phụ thu phòng đơn
Tháng 05: 12, 26 Tháng 06: 09, 23	13.990.000đ	90%	1.600.000đ
Tháng 07: 14, 28 Tháng 08: 11, 25	14.990.000đ	90%	1.600.000đ

### GIÁ BAO GỒM:

- ❖ Vé máy bay khứ hồi chặng Cát Bi – Lệ Giang, hàng không Lucky Airlines (Hành lý 20kg ký gửi + 5kg xách tay).
- ❖ Xe đón tiễn sân bay đời mới Hà Nội – Cát Bi.
- ❖ Visa Trung Quốc nhập cảnh 1 lần
- ❖ Khách sạn tiêu chuẩn 4 sao địa phương, 2 người một phòng (nếu lẻ người thứ 3 sẽ ghép phòng ngủ 3, kê extra bed)
- ❖ Các bữa ăn tại Trung Quốc theo chương trình (mức ăn 40 NDT/bữa/người + 2 bữa ăn nhẹ tại sân bay)

- ❖ Nước uống 1 chai/ngày/khách.
- ❖ Phương tiện vận chuyển phục vụ tham quan theo chương trình
- ❖ Phí tham quan và vé vào cửa các nơi theo chương trình
- ❖ Cáp treo nhỏ Vân Tam Bình độ cao 3200m
- ❖ Hướng dẫn viên từ Việt Nam và hướng dẫn viên địa phương phục vụ suốt tuyến.

- ❖ Bảo hiểm du lịch quốc tế
- ❖ Quà tặng từ công ty
- ❖ Tặng show **“Ấn Tượng Lệ Giang”**
- ❖ Nước uống trên ô tô 1 chai/người/ngày

### **KHÔNG BAO GỒM:**

- ❖ Chi phí làm hộ chiếu
- ❖ Tiền tip cho lái xe và HDV, **tiêu chuẩn chung 135.000d/ngày tương đương 5USD/người/ngày**
- ❖ Chi phí cá nhân như đồ uống Chi phí làm hộ chiếu.
- ❖ Phụ thu phòng đơn
- ❖ Chi phí làm visa tái nhập cảnh Việt Nam đối với khách Việt kiều, ngoại kiều.
- ❖ Hành lý quá cước trên các chuyến bay.
- ❖ Các chi phí cá nhân như điện thoại, Internet, giặt ủi, thức ăn nước uống trong phòng KS
- ❖ Các dịch vụ sản phẩm không đề cập trong chương trình.
- ❖ **Phí xe điện Bạch Thủy Hà : 200.000vnd tương đương 50 NDT/Khách**
- ❖ Thuế VAT (nếu khách lấy VAT).

### **Lưu ý Quan trọng:**

- **Do đặc thù địa hình núi cao không khí loãng, để đảm bảo an toàn và sức khỏe cho quý khách, công ty rất tiếc sẽ không nhận những khách sau:**
  - ✓ Khách từ 75 tuổi trở lên (tính theo năm)
  - ✓ Phụ nữ mang thai
  - ✓ Trẻ em dưới 24 tháng
  - ✓ Người mắc bệnh lý không phù hợp di chuyển đến khu vực cao nguyên (tim mạch, huyết áp cao, huyết áp thấp, xương khớp ...)
- **Khách hàng từ 70 tuổi trở lên khi đăng ký tour phải đảm bảo đủ sức khỏe để đi tour và viết cam kết miễn trừ trách nhiệm đối với công ty du lịch.**
- Các điểm tham quan có thể thay đổi thứ tự để phù hợp với thời tiết và tình trạng giao thông.
- **Điểm shopping bắt buộc : Cửa hàng thuốc, bảo tàng bò yak. Quý khách không vào cửa hàng phụ thu 150 NDT/khách/1 cửa hàng.**
- Khách hàng phải đảm bảo Hộ chiếu **còn thời hạn trên 6 tháng tính theo ngày về** và còn giá trị sử dụng. Công ty Du lịch chỉ nhận bản scan để gửi đi làm visa đoàn theo quy định nên tới ngày khởi hành mà Hộ chiếu của khách hàng không đủ điều kiện để xuất nhập cảnh, Công ty Du lịch sẽ không chịu trách nhiệm.
- Công ty du lịch sẽ không chịu trách nhiệm và không hoàn trả tiền tour nếu Quý khách bị cơ quan xuất nhập cảnh từ chối cấp visa, từ chối cho xuất cảnh hoặc nhập cảnh vì lí

do cá nhân hay thân nhân.

- Giá có thể được điều chỉnh khi hàng không tăng phụ phí nhiên liệu, tỷ giá quy đổi Nhân dân tệ sang Việt nam đồng bị tăng cao.

## THỦ TỤC LÀM VISA

Ảnh trang chính hộ chiếu (Trang 2+3) theo mẫu (như hình bên) gửi hồ sơ trước ít nhất 9 ngày làm việc (không tính t7, CN)

- ❖ Ảnh chân dung chụp rõ nét, nền trắng, không đeo kính, thấy rõ tai và trán, áo có màu (không mặc áo trắng)
- ❖ Hộ chiếu còn hạn ít nhất 6 tháng (tính đến ngày tour về) và có giá trị sử dụng theo quy định xuất nhập cảnh
- ❖ Hộ chiếu phải có Nơi Sinh (Trường hợp không có phải bổ sung trong bị chú)
- ✓ *Nếu gặp trường hợp bất khả kháng do chính sách Trung Quốc thay đổi về việc cấp visa đoàn, đoàn sẽ chuyển sang xin VISA DẪN, chi phí phụ thu thêm 100USD/khách*

Ảnh trang chính hộ chiếu (Trang 2 và 3)

Yêu cầu : Ảnh nét, rõ ràng, ko bị mất góc, ko bị mờ, ko bóng.



Ảnh chân dung

Yêu cầu : Ảnh nền trắng, ko đeo kính, lộ tai, lộ trán, áo có màu.

